

اعمال لأول ليلة من شهر  
رمضان

*A'maal for First  
Night of Ramadhan*

For any errors / comments please write to: [duas.org@gmail.com](mailto:duas.org@gmail.com)

Kindly recite Sūrat al-Fātiḥah for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.

## Method of performing the A'maal

- *Perform Ghusl (It is advisable to take ghusl and wash one's head thirty times ,with a palmful of water each time.)*
- *After Isha Namaaz, recite 2 Rakaat Namaaz. In each Rakat recite Sura Fatiha & Sura 6 In-a'am.*
- *Supplication of the last night of Shaban*
- *Recite the supplications for sighting of the moon*
- *Recite Jawshan Kabeer.* الجوشن الكبير
- *Recite Dua no 44 from 'Sahifa Sajjadiya'*
- *Recite Dua Hajj*
- *Resort to 'Tawassul' to Ahlulbayt (as)*
- *It is highly advisable to recite the Holy Qur'an very frequently at the first hours of Ramadhan. It has been narrated that Imam Ja`far al-Sadiq (a.s) used to say this supplication before & after reciting holy Quran.*

*Short Dua to be recited  
on 1<sup>st</sup> night of Ramadhan*

*Allahumma Ya Man*

*Yamliku*

اللَّهُمَّ يَا مَنْ يَمْلِكُ

After the Maghrib Prayer raise your hands and recite this supplication:  
(reported in 'al-Iqbal' from Imam Muhammad Jawad al-Taqi (as)).

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O' Allāh send Your blessings on Muhammad  
and the family of Muhammad.

اے اللہ! رحمت فرما محمد وال(ع) (محمد پر

ऐ اலلہاہ مُھمّد اور آلے مُھمّد پر اپنی سلامتی رکھ

*allahumma salli `ala muhammadin wa ali muhammadin*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the Name of Allāh,  
the All-beneficent, the All-merciful.

عظمیں اور دائمی رحمتوں والا خدا کے نام سے

اللّٰہ کے نام سے جو بड़ा کृपालु ہیں اور اत्यन्त دیکھاوانے ہیں۔

*bi-smi llahi r-rahmani r-rahimi*

اللّٰهُمَّ يَا مَنْ يَمْلِكُ التَّدْبِيرَ

O Allah: O He Who controls the management of all affairs;

اے اللہ: تمام معاملات کے انتظام پر قابو رکھنے والا۔

اردو

ہندی

*allahumma ya man yamliku al-tadbira*

وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

and He has power over all things.

اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔

*wa huwa `ala kulli shay'in qadirun*

يَا مَنْ يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ

O He Who knows the stealth of looks

اے وہ کون ہے جو نظروں کے چوری کو جانتا ہے

اردو

ہندی

*ya man ya`lamu kha'inata ala`yuni*

وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ وَتُجِنُّ الضَّمِيرُ

and that which breasts conceal and that which  
selves hide;

اور جو چھاتی چھپاتی ہے اور جو خود کو چھپاتا ہے۔

اردو

*wa ma tukhfy alsuduru wa tujinnu aldhdhamiru*

وَهُوَ الْطِيفُ الْخَبِيرُ.

and He is the Knower of subtleties, the Aware.

اور وہ ذیلی عنوانوں کا جائزے والا ہے

اردو

ہندی

*wa huwa allatifu alkhabiru*

اللّٰهُمَّ اجْعَلْنَا مِمْنُ نَوَى فَعَمِلَ

O Allah: (please do) include us with those who intend and carried out their intentions;

اے اللہ: (براءہ کرم) ہمیں ان لوگوں کے ساتھ شامل کریں جو ارادے رکھتے ہیں اور اپنے ارادے پر عمل پیرا ہیں۔

ہندی

*allahumma aj`alna mimmn nawa fa`amila*

وَلَا تَجْعَلْنَا مِمْنُ شَقِيقَ فَكَيْلَ

and do not include us with those who are  
unhappy due to their laziness

اور ہمیں ان لوگوں کے ساتھ شامل نہ کریں جو اپنی سستی کی وجہ  
سے ناخوش ہیں

*wa la taj`alna mimmn shaqiya fakasila*

وَلَا مِمْنُ هُوَ عَلَى غَيْرِ عَمَلٍ يَتَّكِلُ.

or with those who depend upon unreal hopes.

یا ان لوگوں کے ساتھ جو غیر حقیقی امیدوں پر انحصار کرتے ہیں۔

اردو

ہندی

*wa la mimmn huwa `ala ghayri `amalin yattakilu*

اللّٰهُمَّ صَحّحْ أَبْدَانَنَا مِنَ الْعِلَالِ

O Allah: (please do) cure our bodies from  
ailments

اے اللہ: (براءہ کرم) ہمارے جسموں کو بیماریوں سے بچا

ردو

ہندی

*allahumma sahih abdanana mina al`ilali*

وَأَعِنَا عَلَى مَا افْتَرَضْتَ عَلَيْنَا مِنَ الْعَمَلِ

and help us carry out the deeds that You have  
made incumbent upon us to do

اور ان اعمال کو انجام دینے میں ہماری مدد کریں جو آپ نے ہم پر انجام  
دینے ہیں

हिंदी

*wa a`inna `ala ma aftaradhta `alayna mina al`amali*

حَتَّىٰ يَنْقُضِيَ عَنَا شَهْرُكَ هَذَا وَقَدْ أَدْبَرْنَا  
مَفْرُوضَكَ فِيهِ عَلَيْنَا.

**so that when this month, which is Your month, elapses, we shall have carried out all the duties that You have made obligatory upon us to do.**

تاکہ جب یہ مہینہ ، جو آپ کا مہینہ ہے ، گزر جاتا ہے ، تو ہم آپ کے تمام فرائض سرانجام دیں گے جو آپ نے ہم پر فرض کیے ہیں۔

لِنْدَن

*hatta yanqadhiya `anna shahruka hadhawa qad addina mafrudhaka fihi `alayna*

اللّٰهُمَّ أَعِنَا عَلٰى صِيَامِهِ

O Allah: (please do) help us observe fasting in this month;

اے اللہ: (براہ کرم) اس مہینے میں روزے رکھنے میں ہماری مدد کریں۔

(ردو)

ہندو

*allahumma a`inna `ala siyamihi*

وَوَفَّقْنَا لِقِيَامِهِ

and guide us to practice the acts of worship  
(perfectly);

اور عبادت کے عمل پر عمل کرنے کے لئے ہماری رہنمائی کر

اردو

ہندی

*wa waffiqna liqiyamihi*

وَنَشْطُطْنَا فِيهِ لِلصّلَاةِ

and grant us vigor to offer prayers;

اور نماز پڑھنے کی توفیق عطا فرما۔

اردو

ہندی

*wa nashstna fihi lilsalati*

وَلَا تَحْجُبْنَا مِنَ الْقِرَاءَةِ

and do not preclude us from reciting (the Holy Qur'an);

اور ہمیں قرآن کریم کی تلاوت کرنے سے باز نہ رکھیں۔

اردو

ہندی

*wa la tahjubna mina alqira'ati*

وَسَهّلْ لَنَا فِيهِ إِيتَاءِ الزَّكَةِ.

and make easy for us to give alms.

اور ہمارے لئے بھیک دینا آسان کر دیں۔

اردو

ہندی

*wa sahhl lana fihi iita'a alzzakati*

اللّٰهُمَّ لَا تُسْلِطْ عَلَيْنَا وَصَبَّاً وَلَا تَعْبَأْ

O Allah: (please) do not inflict us with fatigue,  
tiredness,

اے اللہ: (براءہ کرم) ہمیں تھکاوٹ ، تنگدستی کا سامنا نہ کرنا

اردو

ہندی

*allahumma la tusallit `alayna wasaban wa la ta`aban*

وَلَا سَقَمًا وَلَا عَطَبًا.

ailment, or injury.

بیماری ، پا چوٹ

اردو

ہندی

*wa la saqaman wa la `ataban*

اللّٰهُمَّ ارْزُقْنَا الْإِفْطَارَ مِنْ رِزْقِكَ الْحَلَالِ.

O Allah: (please do) grant us the food with which we break our fasting from Your sustenance that is legally gotten.

اے اللہ: (براہ کرم) ہمیں کھانا عطا کریں جس کے ذریعہ ہم روزے آپ کے رزق سے تور دیتے ہیں جو قانونی طور پر مل جاتا ہے۔

ہندی

*allahumma arzuqna aliftara min rizqiha alhalali*

اللّٰهُمَّ سَهّلْ لَنَا فِيهِ مَا قَسَّمْتَهُ مِنْ رِزْقِكَ

O Allah: (please do) make easy for us the gaining of Your sustenance that You decide for us;

اے اللہ: (براہ کرم) اپنے رزق کا حصول ہمارے لئے آسان بنادے جو تو ہمارے لئے ثبیث کرتے ہیں۔

ہندی

*allahumma sahhil lana fihi ma qasamtahu min rizqika*

وَيَسِّرْ مَا قَدْرُتَهُ مِنْ أَمْرِكَ

and facilitate for us Your act that You decide for us;

اور ہمارے لئے اپنے عمل کو آسان بنائیں جس کا فیصلہ آپ ہمارے لئے کرتے ہیں۔

ہنسی

*wa yassir ma qaddartahu min amrika*

وَاجْعَلْهُ حَلَالاً طَيِّباً نَّقِيًّا مِّنَ الْآثَامِ

and make it pure, empty of sins,

اور اسے پاک ، گناہوں سے خالی بنادیں ،

اردو

ہندی

*waj`alhu halalan tayyiban naqiyyan mina alathami*

خَالِصًا مِنَ الْأَصَارِ وَالْأَجْرَامِ.

and free from offenses and flaws.

اور جرائم اور خامیوں سے پاک۔

اردو

ہندی

*khalisan mina alasari wal-ajrami*

اللّٰهُمَّ لَا تُطْعِمْنَا إِلَّا طَيِّبًا غَيْرَ حَبِيثٍ وَلَا حَرَامٍ

O Allah: (please) do not feed us except the good  
that is neither bad nor forbidden;

اے اللہ: (براءہ کرم) ہمیں ان نیکیوں کے سوا کچھ نہ کھلاو جو نہ بڑی  
ہے اور نہ بڑی حرام ہے۔

ہندی

*allahumma la tut`imna illa tayyiban ghayra khabithin wa  
la haramin*

وَاجْعَلْ رِزْقَكَ لَنَا حَلَالاً لَا يَنْثُوبُهُ دَنَسٌ وَلَا  
أَسْقَامٌ

and (please do) make the sustenance that You decide for us be legal, carrying neither filth nor diseases.

اور (براه کرم) روزی کو جو آپ نے ہمارے لئے طے کیا ہے اسے قانونی بنائیں ، نہ تو گندگی اور نہ ہی بیماریاں۔

لہجہ

*waj`al rizqaka lana halalan la yashubuhu danasun wa la asqamun*

يَا مَنْ عِلْمُهُ بِالسِّرِّ كَعِلْمِهِ بِالْإِعْلَانِ

**O He Who knows the secret in the same was as  
He knows the public;**

اے جو راز کو بھی اسی طرح جانتا ہے وہ عوام کو جانتا ہے۔

اردو

ہندی

*ya man `ilmuhu bilssirri ka`ilmihi bili`lani*

يَا مُتَفَضِّلًا عَلَى عِبَادِهِ بِالإِحْسَانِ

O He Who confers upon His servants with  
benevolence;

اے وہ جو اپنے بندوں کو خیرات سے نوازتا ہے۔

اردو

ہندی

*ya mutafadhdhilan `ala `ibadihi bilihsani*

يَا مَنْ هُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

O He Who has power over all things

اے وہ جو ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے

اردو

ہندی

*ya man huwa `ala kulli shay'in qadirun*

وَبِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ خَبِيرٌ

and has acquaintance with all things;

اور ہر چیز سے واقف ہے۔

اردو

ہندی

*wa bikulli shay'in `alimun khabirun*

اَللّٰهُمَّ نَا ذِكْرَكَ

(please do) bestow upon us with (ceaseless)  
reference to You;

(براءہ کرم) ہمیں آپ کے حوالے (نہ ختم ہونے والا) حوالہ دیں۔

اردو

ہندی

*alhimna dhikraka*

وَجَنَّبْنَا عُسْرَكَ

and keep us away Your difficulty;

اور ہمیں اپنی مشکل سے دور رکھنا۔

اردو

ہندی

*wa jannbna `usraka*

وَأَنِّلْنَا يُسْرَكَ

and make us obtain Your ease;

اور ہمیں اپنی آسانی حاصل کرو۔

اردو

ہندی

*wa anilna yusraka*

وَاهْدِنَا لِلرّشَادِ

and guide us to the right path;

اور ہماری راہنمائی فرما۔

اردو

ہندی

*wahdina lilrrshadi*

وَوَفَّقْنَا لِلسَّدَادِ

and lead us to the righteousness;

اور ہمیں راستبازی کی طرف لے جائے۔

اردو

ہندی

*wa waffiqna lilssdadi*

وَأَعْصِمْنَا مِنَ الْبَلَaya

and protect us against misfortunes;

اور ہمیں بـحالیوں سے بـچائیں۔

اردو

ہندی

*wa`simna mina albalaya*

وَصُنَا مِنَ الْأَوْزَارِ وَالخَطَايَا

and safeguard us against sins and faults.

اور گناہوں اور عیبوں سے ہماری حفاظت کریں۔

اردو

ہندی

*wa sunna mina alawzari wal-khataya*

يَا مَنْ لَا يَغْفِرُ عَظِيمَ الذُّنُوبِ غَيْرُهُ

O He save Whom none forgives the grave sins

اے وہ بچاتا ہے جس کو کوئی گناہ بخشتا ہے

اردو

ہندی

*ya man la yaghfiru `azima aldhdhunubi ghayruhu*

وَلَا يَكْتِشِفُ السُّوءَ إِلَّا هُوَ

and He save Whom none can relieve from  
hardships;

اور جس کو کوئی مشکلات سے نجات نہیں دیتا وہ بچاتا ہے۔

اردو

ہندی

*wa la yakshifu alssu'a illa huwa*

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

O the most Merciful of all those who show mercy

اے ان سب پر جو رحم کرتے ہیں

اردو

ہندی

*ya arhama alrrahimina*

وَأَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ

and the most Generous of all those who show generosity;

اور فراخ دلی کا مظاہرہ کرنے والوں میں سب سے زیادہ سخی۔

اردو

ہندی

*wa akrama alakramina*

صلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَهْلِ بَيْتِهِ الطَّيِّبِينَ

(please do) send blessings upon Muhammad and his Household—the pure;

(براءہ کرم) محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آل محمد پر درود بھیجیں

درود

हिंदी

*salli `ala muhammadin wa ahli baytih al-tayyibina*

وَاجْعَلْ صِيَامَنَا مَقْبُولاً

and decide our fasting as acceptable

اور ہمارے روزوں کو بطور قابل قبول فیصلہ کریں

اردو

ہندی

*waj`al siyamana maqbulan*

وَبِالْبَرِّ وَالتَّقْوَىٰ مَوْصُولاً

and as connected to piety and godliness.

اور جیسا کہ تقویٰ اور پرہیزگاری سے جڑا ہوا ہے۔

اردو

ہندی

*wa bilbirri wal-ttaqwa mawsulan*

وَكَذِلِكَ فَاجْعَلْ سَعْيَنَا مَشْكُوراً

And, similarly, (please do) decide our efforts as praiseworthy,

اور ، اسی طرح ، (براه کرم) ہماری کوششوں کو بطور قابل تعریف  
فیصلہ انگریز ،

ہندی

*wa kadhalika faj`al sa`yana mashkuran*

وَقِيَامَنَا مَبْرُورًا

our acts of worship as admissible,

ہماری عبادت کے اعتقاد کے طور پر ،

اردو

ہندی

*wa qiyamana mabruran*

وَقُرْآنًا مَرْفُوعًا

our reciting of the Qur'an as raised (to the  
heavens),

ہماری تلاوت قرآن مجید کی طرح (آسمانوں پر)

اردو

ہندی

*wa qur'anana marfu'an*

وَدُعَاءَنَا مَسْمُوعًا

and our supplications as responded.

اور ہماری دعائوں کے جواب میں

اردو

ہندی

*wa du`a`ana masmu`an*

وَاهْدِنَا لِلْحُسْنَى

**And (please do) guide us to the most excellent way;**

اور (براح کرم) ہماری بہترین راہنمائی کریں۔

اردو

ہندی

*wahdina lilhusna*

وَجَنِّبْنَا الْعُسْرَى

and save us from difficulties;

اور ہمیں مشکلات سے بچائیں۔

اردو

ہندی

*wa jannibna al`usra*

وَيَسِّرْنَا لِلْيُسْرَى

and facilitate for us the easy end;

اور ہمارے لئے آسان انجام کی سہولت فراہم کریں۔

اردو

ہندی

*wa yassirna lil-yusra*

وَأَعْلِ لَنَا الْدَّرَجَاتِ

and elevate our ranks;

اور ہماری صفوں کو بلند کرو۔

اردو

ہندی

*wa a`li lana alddarajati*

وَضَاعِفْ لَنَا الْحَسَنَاتِ

and double the rewards for our good deeds;

اور ہمارے نیک اعمال کے بدلے دو گنا کرو۔

اردو

ہندی

*wa dha`if lana alhasanati*

وَاقْبِلْ مِنَ الصَّوْمَ وَالصَّلَاةَ

and accept our fasting and prayers;

اور ہمارے روزوں اور دعاؤں کو قبول کرو۔

اردو

ہندی

*waqbal minna alsawma wal-salata*

وَاسْمَعْ مِنَا الدَّعَوَاتِ

and react to our supplications;

اور ہماری دعائوں پر رد عمل ظاہر کریں۔

اردو

ہندی

*wasma` minna aldda`awati*

وَاغْفِرْ لَنَا الْخَطِيئَاتِ

and forgive our sins;

اور ہمارے گناہوں کو معاف فرما۔

اردو

ہندی

*waghfir lana alkhati'ati*

وَتَجَوَّزْ عَنَا السَّيِّئَاتِ

And overlook our wrongdoings

اور ہماری غلطیوں کو نظر انداز کریں

اردو

ہندی

*wa tajawaz `anna alssayyi'ati*

وَاجْعَلْنَا مِنَ الْعَامِلِينَ الْفَائِزِينَ

and make us of the successful worshippers;

اور ہمیں کامیاب نمازیوں میں سے بنائے۔

اردو

ہندی

*waj`alna mina al`amilina alfa'izina*

وَلَا تَجْعَلْنَا مِنَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ

**and do not include us with those who earn Your  
anger nor of those who go astray,**

اور ہمیں ان لوگوں میں شامل نہ کرو جو تیرا غصہ کماتے ہیں اور نہ  
بی گمراہ لوگوں میں ،

ہمیں

*wa la taj`alna mina almaghdhubi `alayhim wa  
la aldhdhallina*

حَتَّىٰ يَنْقُضِيَ شَهْرُ رَمَضَانَ عَنَا

so that when the month of Ramadhan elapses,

تاکہ جب رمضان کا مہینہ گزر جائے ،

اردو

ہندی

*hatta yanqadhiya shahru ramadhana `anna*

وَقَدْ قِيلَتْ فِيهِ صِيَامَنَا وَقِيَامَنَا

You shall have accepted our fasting and acts of worship,

آپ نے ہمارے روزوں اور عبادتوں کو قبول کیا ہوگا ،

اردو

ہندی

*wa qad qabilta fihi siyamana wa qiyamana*

وَزَكِّيْتَ فِيهِ أَعْمَالَنَا

blessed our deeds,

ہمارے اعمال کو برکت دی ،

اردو

ہندی

*wa zakayta fihi a`malana*

وَغَفَرْتَ فِيهِ ذُنُوبَنَا

forgiven our sins,

ہمارے گناہوں کو معاف کر دیا ،

اردو

ہندی

*wa ghafarta fihi dhunubana*

وَأَجْزَلْتَ فِيهِ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ نَصِيبَنَا

and doubled our shares from all good things.

اور تمام اچھی چیزوں سے اپنے حصص کو دگنا کر دیا۔

اردو

ہندی

*wa ajzalta fihi min kulli khayrin nasibana*

فَإِنَّكَ الْإِلَهُ الْمُجِيبُ

Verily, You are the God Who responds

بے شک ، آپ ہی خدا ہیں جو جواب دیتا ہے ،

اردو  
'

ہندی

*fa'innaka al-ilahu almujibu*

وَالرَّبُّ الْقَرِيبُ

the Lord Who is Nigh,

رب جو قریب ہے ،

اردو

ہندی

*wal-rrabbu alqaribu*

وَأَنْتَ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ.

and You encompass all things.

اور تم سب چیزوں کو گھیر لیتے ہو۔

اردو

ہندی

*wa anta bikulli shay'in muhitun*

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

**O' Allāh send Your blessings on Muhammad  
and the family of Muhammad.**

***allahumma salli `ala muhammadin wa ali muhammadin***

*Short Dua to be recited  
on 1<sup>st</sup> night of Ramadhan*  
*Allahumma Rabba Shahr*  
*Ramadhan*

اللَّهُمَّ رَبِّ شَهْرِ رَمَضَانَ

It is recommended to say the following supplication reported from Imam Ja`far al-Sadiq (a.s) as is mentioned in the book of 'al-Iqbal':

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

**O' Allāh send Your blessings on Muhammad  
and the family of Muhammad.**

*allahumma salli `ala muhammadin wa ali muhammadin*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the Name of Allāh,  
the All-beneficent, the All-merciful.

عظیم اور دافنی رحمتوں والا خدا کے نام ہے

अल्लाह के नाम से जो बड़ा कृपातु और अत्यन्त दयावाल है।

*bi-smi llahi r-rahmani r-rahimi*

اللّٰهُمَّ رَبَّ شَهْرِ رَمَضَانَ

O Allah, the Lord of the month of Ramadhan,

اے اللہ ، ماہ رمضان کے مالک ،

اردو

ہندی

*allahumma rabba shahri ramadhana*

# مُنَزَّلُ الْقُرْآنِ

the Revealer of the Qur'an

قرآن نازل کرنے والا

اردو

ہندی

*munazzila alqur'ani*

# هَذَا شَهْرُ رَمَضَانَ

This is the month of Ramadhan

یہ رمضان کا مہینہ ہے

اردو

ہندی

*hadha shahru ramadhana*

الّذِي أَنْزَلْتَ فِيهِ الْقُرْآنَ

in which You revealed the Qur'an

جس میں آپ نے قرآن نازل کیا

اردو

ہندی

*alladhy anzalta fihi alqur'ana*

وَأَنْزَلْتَ فِيهِ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ.

**And revealed therein chapters of true guidance  
and distinction (between the right and the  
wrong).**

اور اس میں صحیح ہدایت اور امتیاز کے ابواب نازل کیے ہیں (صحیح  
اور باطل کے درمیان)

لذت

*wa anzalta fihi ayatin bayyinatin mina alhuda wal-furqani*

اللّٰهُمَّ ارْزُقْنَا صِيَامَهُ

O Allah: make us observe fast in its days

اے اللہ ہمیں اس کے ایام میں روزہ رکھنا

اردو

ہندی

*allahumma arzuqna siyamahu*

وَأَعِنَا عَلَىٰ قِيَامِهِ.

and remain awake in its nights to pray.

اور نماز کے لئے اس کی راتوں میں جاگتے رہیں۔

اردو

ہندی

*wa a`inna `ala qiyamihi*

اللّٰهُمَّ سَلِّمْهُ لَنَا

O Allah: let it be peaceful for us,

اے اللہ: یہ ہمارے لئے پر امن ہو ،

اردو

ہندی

*allahumma sallimhu lana*

وَسَلَّمْنَا فِيهِ

keep us in sound condition for it,

ہمیں اس کے لئے مستحکم حالت میں رکھیں ،

اردو

ہندی

*wa sallimna fihi*

وَتَسَلِّمْهُ مِنَّا فِي يُسْرٍ مِنْكَ وَمُعَافَةً

let it take upon itself the supervision of our affairs  
to give us ease and well-being

ہمیں آسانی اور فلاح و بہبود کے اپنے معاملات کی نگرانی خود کریں

اردو

ہندی

*wa tasallamhu minna fi yusrin minka wa mu`afatin*

وَاجْعَلْ فِيمَا تَقْضِي وَتُقْدِرُ

and while taking decisions,

اور فیصلے لینے کے دوران ،

اردو

ہندی

*waj`al fima taqdhy wa tuqaddiru*

مِنَ الْأَمْرِ الْمَحْتُومِ

From among Your inevitable decisions

آپ کے ناگزیر فیصلوں میں سے

اردو

ہندی

*mina al-amri almahtumi*

وَفِيمَا تَفْرُقُ مِنَ الْأَمْرِ الْحَكِيمِ

And from among that which You decide from the wise affairs,

اور اس میں سے جس کا تم عقل مند امور سے فیصلہ کرتے ہو ،

اردو

ہندی

*wa fima tafruqu mina alamri alhakimi*

# في لَيْلَةِ الْقَدْرِ

## At the Grand Night

عظمیم رات میں

اردو

ہندی

*fi laylati alqadri*

مِنَ الْقَضَاءِ الَّذِي لَا يُرَدُّ وَلَا يُبَدَّلُ

From the act that is neither rejected nor altered,

اس عمل سے جو نہ تو مسترد ہوتا ہے اور نہ ہی بدلا جاتا ہے ،

اردو

ہندی

*mina alqadha'i alladhy la yuraddu wa la yubaddalu*

أَنْ تَكْتُبِنِي مِنْ حُجَّاجَ بَيْتِكَ الْحَرَامِ

**write my name in the list of those pilgrims of Your  
Sacred House**

میرے نام اپنے مقدس ہاؤس کے ان حجاج کی فہرست میں لکھیں

اردو

ہندی

*an taktubany min hujjaji baytika alharami*

الْمَبُرُورِ حَجَّهُمْ

whose pilgrimage receives Your approval,

جس کی زیارت کو آپ کی منظوری مل جاتی ہے ،

اردو

ہندی

*almabruri hajjuhumu*

الْمَشْكُورُ سَعْيُهُمْ

**whose efforts are appreciated,**

جن کی کوششوں کو سراہا گیا ،

اردو

ہندی

*almashkuri sa`yuhumu*

الْمَغْفُورِ ذُنُوبُهُمْ

whose sins are forgiven,

جس کے گناہ معاف ہو گئے ،

اردو

ہندی

*almaghfuri dhunubuhumu*

الْكَفَّرِ عَنْهُمْ سَيِّئَاتُهُمْ

whose wrongdoings are overlooked,

جن کی غلطیوں کو نظرانداز کیا جاتا ہے ،

اردو

ہندی

*almukaffari `anhum sayyi'atuhum*

وَاجْعَلْ فِيمَا تَفْضِي وَتُقْدِرُ

and while making decisions and rendering  
possible things and events

اور فیصلے کرتے وقت اور ممکنہ چیزوں اور واقعات کو پیش کرتے  
رہتے

हिंदी

*waj`al fima taqdhy wa tuqaddiru*

أَنْ تُطِيلَ لِي فِي عُمْرِي

make possible for me long life,

میرے لئے طویل عمر کو ممکن بنائیں ،

اردو

ہندی

*an tutila li fi `umri*

وَتُوَسِّعْ عَلَيَّ مِنَ الرِّزْقِ الْحَلَالِ.

and enough lawful means of livelihood.

اور معاش کے مناسب حلال ذرائع۔

اردو

ہندی

*wa twass`a `alayya mina alrrzqi alhalali*

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

**O' Allāh send Your blessings on Muhammad  
and the family of Muhammad.**

***allahumma salli `ala muhammadin wa ali muhammadin***

*Short Dua to be recited  
on 1<sup>st</sup> night of Ramadhan*

*Allahumma Inna Hadha*

*Shahr*

اللَّهُمَّ إِنِّي بِهِذَا شَهْرٍ

It is advisable to say the supplication mentioned by Sayyid Ibn Tawus in  
'Iqbal al-A'mal':

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O' Allāh send Your blessings on Muhammad  
and the family of Muhammad.

اَللّٰهُمَّ بارحمنا بفريما سخندا وآل(ع) (محمد وآل)

ऐ अल्लाह मुहम्मद और आपके मुहम्मद पर अपनी सलामती रख।

*allahumma salli `ala muhammadin wa ali muhammadin*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the Name of Allāh,  
the All-beneficent, the All-merciful.

عظمیں اور دافنی رحمتوں والے خدا کے نام ہے

अल्लाह के नाम से जो बड़ा कृपातु और अत्यन्त दयावाल है।

*bi-smi llahi r-rahmani r-rahimi*

اللَّهُمَّ إِنَّ هَذَا شَهْرُ رَمَضَانَ

O Allah: This month of Ramadhan,

اے اللہ: رمضان کا یہ مہینہ ،

اردو

ہندی

*allahumma inna hadha shahru ramadhana*

الَّذِي أَنْزَلْتَ فِيهِ الْقُرْآنَ

in which You revealed the Qur'an,

جس میں آپ نے قرآن نازل کیا ،

اردو

ہندی

*alladhy anzalta fihi alqur'ana,*

**هُدَىٰ لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ**

**As guidance for people and clear proofs of true guidance and distinction (between the right and the wrong),**

لوگوں کے لئے رہنمائی اور حقیقی رہنمائی اور امتیاز (صحیح اور غلط کے درمیان) کے واضح ثبوت کے بطور ،

لہجے

*hudan lilnnasi wabayyinatin mina alhudi walfurqani*

قَدْ حَضَرَ.

Has commenced.

شروع ہو چکا ہے۔

اردو

ہندی

*qad hadhara.*

يَا رَبِّ أَعُوذُ بِكَ فِيهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

O Allah: in this month, I seek Your protection  
against Satan, the accursed,

اے اللہ: اس مہینے میں ، میں شیطان ، لغتی ، سے تمہارا پناہ چاہتا  
ہوں ،

हिंदी

*ya rabbi a`udhu bika fihi mina alshshaytani alrrajimi,*

وَمِنْ مَكْرِهِ وَحِيلَهِ

And against his tricks and his ruses,

اور اس کی چالوں اور ٹوٹ پھوٹ کے خلاف ،

اردو

ہندی

*wamin makrihi wahialahi,*

وَخِدَاعِهِ وَحَبَائِلِهِ

And his deception and his trickeries,

اور اس کی دھوکہ دہی اور اس کی دھوکہ دہی ،

اردو

ہندی

*wakhida`ihi wahabaiilihi,*

وَجُنُودِهِ وَخَيْلِهِ

And his parties and his riding forces,

اس کی جماعتیں اور اس کی سواری افواج

اردو

ہندی

*wajunudihi wakhaylihi,*

وَرِجْلِهِ وَوَسَاوِسِهِ

And his on foot forces and his evil inspirations,

اور اس کی پیدل فوج اور اس کی بڑی الہامات ،

اردو

ہندی

*warijlihi wawasauisihi,*

وَمِنَ الظَّلَالِ بَعْدَ الْهُدَىٰ

And against straying off after being guided,

اور ہدایت کے بعد گمراہ ہونے کے خلاف ،

اردو

ہندی

*wamina aldhdhalali ba`da alhudi,*

وَمِنَ الْكُفْرِ بَعْدَ الإِيمَانِ

And against atheism after belief,

اور اعتقاد کے بعد ملحد کے خلاف ،

اردو

ہندی

*wamina alkufri ba`da alimani,*

وَمِنَ النِّفَاقِ وَالرِّياءِ وَالْجِنَاياتِ

And against hypocrisy and showing off and felonies,

اور منافقت اور برأئیوں کے خلاف ،

اردو

ہندی

*wamina alnnifaqi waalrria'i waaljinaiati,*

وَمِنْ شَرِّ الْوِسْوَاسِ الْخَنَّاسِ

**And against the evil of the whisperings of the  
slinking Devil,**

اور پھلتے شیطان کی سرگوشیوں کی برائی کے خلاف ،

اردو

ہندی

*wamin sharri aluisuasi alkhannasi,*

الَّذِي يُوْسِوْسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ

Who whispers into the hearts of men;

جو مردوں کے دلؤں میں سرگوشی کرتا ہے۔

*alladhy yuwasuisu fy suduri alnnasi,*

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ.

From among the jinn and the men.

جنوں اور مردؤں میں سے

اردو

ہندی

*mina aljinnati waalnnasi.*

اللّٰهُمَّ وَارْزُقْنِي صِيَامَهُ وَقِيَامَهُ

O Allah: and confer upon me with the fasting and the doing of acts of worship during this month,

اے اللہ: اور مجھے اس مہینے کے دوران روزے رکھنے اور عبادت کرنے کی توفیق عطا فرما ،

ہنسی

*allhumma waarzuqny siamahu waqiamahu,*

وَالْعَمَلَ فِيهِ بِطَاعَتِكَ

And with the doing of acts of obedience to You,

اور آپ کی اطاعت کے عمل کے ساتھ ،

اردو

ہندی

*waal`amala fihi bita`atika,*

وَطَاعَةٌ رَسُولِكَ وَأُولَئِي الْأَمْرِ

And to Your Messenger and the Men in Authority,

اور آپ کے اہل اقتدار کے لئے ،

اردو

ہندی

*wata`ati rasulika wa-uly alamri,*

عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمُ السَّلَامُ

May peace be upon him and them,

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

اردو

ہندی

*'alayhi wa`alayhimu alssalamu,*

وَمَا قَرَبَ مِنْكَ

And the doing of whatever act that takes me near  
You,

اور جو بھی عمل مجھے آپ کے قریب لے جاتا ہے اسے کرنا ،

اردو

ہندی

wama qarraba minka,

وَجَنِّبْنِي مَعَاصِيكَ

And (please) take me away from acts of  
disobedience to You.

اور (براه کرم) مجھے آپ کی نافرمانی کے کاموں سے دور کر دیں۔

اردو

ہندی

*wajannibny ma`asika,*

وَارْزُقْنِي فِيهِ التَّوْبَةَ وَالإِنْابَةَ وَالإِجَابَةَ.

**And confer upon me in this month with  
repentance, turning to You, and responding to  
Your instructions.**

اور مجھے اس مہینے میں توبہ کے ساتھ ، آپ کی طرف رجوع کرنے ،  
اور آپ کی ہدایتوں کا جواب دینے سے نوازے۔

لہجہ

*warzuqny fihi alttawbata walinabata wal-ijabata.*

وَأَعِذْنِي فِيهِ مِنَ الْغِيبةِ وَالْكَسَلِ وَالْفَشَلِ

And protect me in it against backbiting and lethargy and failure.

اور مجھے اس میں پیچھے ہٹنا اور سستی اور ناکامی سے بچانا۔

اردو

ہندی

*wa'a`idhny fihi mina alghibaati waalkasali waalfashali,*

وَاسْتَجِبْ لِي فِيهِ الدُّعَاءَ

And respond my prayers in it.

اور اس میں میری دعاؤں کا جواب دو۔

اردو

ہندی

*waastajib ly fihi alddu`a'a,*

وَأَصْحَّ لِي فِيهِ جَسْمِي وَعَقْلِي

And grant me well-being for my body and my intellect.

اور مجھے اپنے جسم اور عقل کی تندرستی عطا فرما۔

اردو

ہندی

*waasihha ly fihi jismy wa`aqli*

وَفَرِّغْنِي فِيهِ لِطَاعَتِكَ وَمَا قَرَبَ مِنْكَ

**And grant me time to do acts of obedience to You  
as well as acts that take me near You.**

اور مجھے آپ کی اطاعت کے کام کرنے کے ساتھ ساتھ ایسی حرکتیں  
کرنے کا وقت دیں جو مبنی ہے آپ کے قریب لئے جائیں۔

ہندی

*wafarrighny fihi lita`atika wama qarraba minka,*

يَا كَرِيمُ يَا جَوَادُ.

O the All-generous; O the All-magnanimous.

اے رحیم۔ اے سب سے بڑا

اردو

ہندی

*ya karimu ya jawadu.*

يَا كَرِيمُ

O the All-generous:

اوہ کریم

اردو

हिंदी

*ya karimu,*

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِ مُحَمَّدٍ

(please) send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad,

(براہ کرم) محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آل محمد پر درود بھیجیں ،

اردو

ہندی

*salli `ali muhammadin wa`ali ahli bayti muhammadin*

عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمُ السَّلَامُ

Peace be upon him and them,

الله وبركاته السلام عليكم ورحمة

اردو

ہندی

*'alayhi wa`alayhimu alssalamu,*

وَكَذَاكِ فَافْعَلْ بِنَا

And do all that to us,

اور یہ سب ہمارے ساتھ کرو ،

اردو

ہندی

*wakadhalika faf`al bina*

يَا أَرْحَمَ الرّاحِمِينَ.

O the most Merciful of all those who show mercy.

اے ان سب پر جو رحم کرتے ہیں۔

اردو

ہندی

*ya arhama alrrahimina.*

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O' Allāh send Your blessings on Muhammad  
and the family of Muhammad.

(براہ کرم) محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آل محمد پر درود بھیجیں ،

ऐ اللہاہ مُحَمَّدَ اور آلِ مُحَمَّدِ پر اپنے سلاماتی رکھو

*allahumma salli `ala muhammadin wa ali muhammadin*

*Short Dua to be recited  
on 1<sup>st</sup> night of Ramadhan*  
*Allahumma Innahu Qad*  
*Dakhala*

اللَّهُمَّ إِنَّهُ قَدْ دَخَلَ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O' Allāh send Your blessings on Muhammad  
and the family of Muhammad.

(براہ کرم) محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آل محمد پر درود بھیجیں ،

ऐ اللّاہ مُحَمَّدَ وَآلِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ

*allahumma salli `ala muhammadin wa ali muhammadin*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the Name of Allāh,  
the All-beneficent, the All-merciful.

عظمیں اور دافنی رحمتوں والے خدا کے نام ہے

अल्लाह के नाम से जो बड़ा कृपातु और अत्यन्त दयावाल है।

*bi-smi llahi r-rahmani r-rahimi*

اللّٰهُمَّ إِنَّهُ قَدْ دَخَلَ شَهْرُ رَمَضَانَ.

O Allah: Surely, the month of Ramadhan has begun.

اے اللہ: بے شک ، رمضان کا مہینہ شروع ہو چکا ہے۔

اردو

ہندی

*allahumma innahu qad dakhala shahru ramadhana*

اللّٰهُمَّ رَبَّ شَهْرِ رَمَضَانَ

O Allah; O the Lord of the month of Ramadhan

اے اللہ؛ اے ماہ رمضان کے مالک

اردو

ہندی

*allahumma rabba shahri ramadhana*

الّذِي أَنْزَلْتَ فِيهِ الْقُرْآنَ

in which You have revealed the Qur'an

جس میں آپ نے قرآن نازل کیا ہے

اردو

ہندی

*alladhy anzalta fihi alqur'ana*

وَجَعَلْنَاهُ بَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ.

making it a guidance to people and clear proofs  
of the guidance and the distinction.

اس کو لوگوں کے لئے رہنمائی اور ہدایت اور امتیاز کے واضح ثبوت  
بنانا۔

ہندی

*wa ja`altahu bayyinatin mina alhuda wal-furqani*

اللّٰهُمَّ فَبَارِكْ لَنَا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ

So, O Allah, please bless us in the month of  
Ramadhan,

تو ، اے اللہ ، رمضان کے مہینے میں ہمیں برکت عطا فرما ،

اردو

ہندو

*allahumma fabarik lana fi shahri ramadhana*

وَأَعِنَا عَلَى صِيَامِهِ وَصَلَواتِهِ

help us observe fasting and offer prayers in it,

روزے رکھنے اور اس میں نماز پڑھنے میں ہماری مدد کریں ،

اردو

ہندی

*wa a`inna `ala siyamihi wa salawatihi*

وَتَقْبَلْهُ مِنَّا.

and accept from us.

اور ہم سے قبول کریں۔

اردو

ہندی

*wa taqabbalhu minna*

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O' Allāh send Your blessings on Muhammad  
and the family of Muhammad.

(براہ کرم) محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آل محمد پر درود بھیجیں ،

ऐ اللہاہ مُحَمَّدَ اور آلِ مُحَمَّدِ پر اپنے سلاماتی رکھو

*allahumma salli `ala muhammadin wa ali muhammadin*

*Short Dua to be recited  
on 1<sup>st</sup> night of Ramadhan*

*Alhamdulilahil Lazee*

*Akramna*

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَكْرَمَنَا

According to a Hadith, the Holy Prophet (s) used to say this supplication at the beginning of Ramadhan month:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O' Allāh send Your blessings on Muhammad  
and the family of Muhammad.

(براہ کرم) محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آل محمد پر درود بھیجیں ،

ऐ اللہاہ مُحَمَّدَ اور آلِ مُحَمَّدَ پر اپنے سلاماتی رکھو

*allahumma salli `ala muhammadin wa ali muhammadin*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the Name of Allāh,  
the All-beneficent, the All-merciful.

عظمیں اور دافنی رحمتوں والے خدا کے نام ہے

अल्लाह के नाम से जो बड़ा कृपातु और अत्यन्त दयावाल है।

*bi-smi llahi r-rahmani r-rahimi*

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَكْرَمَنَا بِكَ

All praise be to Allah Who has honored us with you—

تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جنہوں نے ہمیں آپ کے ساتھ نوازا۔

اردو

ہندی

*alhamdu lillahi alladhy akramana bika*

أَعْسَا الشَّهْرَ الْمُبَارَكُ.

the blessed month.

مبارک مہینہ

اردو

ہندی

*ayyuha alshshahru almubaraku*

اللّٰهُمَّ فَقُوّنَا عَلٰى صِيَامِنَا وَقِيَامِنَا

O Allah: (please do) grant us strength to observe  
fasting and practice acts of worship in this  
month;

اے اللہ: (براہ کرم) ہمیں اس مہینے میں روزہ رکھنے اور عبادات پر  
عمل کرنے کی توفیق عطا فرمائیں۔

ہدیہ

*allahumma faqawwna `ala siyamina wa qiyamina*

وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا

and make our steps firm

اور ہمارے اقدامات کو مستحکم بنائیں

اردو

ہندی

*wa thabbit aqdamana*

وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ.

and assist us against the unbelieving people.

اور کافر لوگوں کے خلاف ہماری مدد کریں۔

اردو

ہندی

*wansurna `ala alqawmi alkafirina*

اللَّهُمَّ أَنْتَ الْوَاحِدُ فَلَا وَلَدَ لَكَ

O Allah: You are surely the One; therefore, You have not son.

اے اللہ: تو یقینا ایک ہی ہے۔ لہذا ، آپ کا بیٹا نہیں ہے۔

اردو

ہندی

*allahumma anta alwahidu fala wa lada laka*

وَأَنْتَ الصَّمَدُ فَلَا شِبْهَ لَكَ

**And You are the eternally Besought of all;  
therefore, nothing is like You.**

اور آپ سب کی ہمیشہ کے لئے خواہاں ہیں۔ لہذا ، کچھ بھی آپ کی طرح  
نہیں ہے۔

ہمیشہ

*wa anta alsmadu fala shibha laka*

وَأَنْتَ الْعَزِيزُ فَلَا يُعِزُّكَ شَيْءٌ

**And You are the Almighty; therefore; nothing can overcome You.**

اور تو ہی اللہ تعالیٰ ہے۔ لہذا؛ کچھ بھی آپ پر قابو نہیں پا سکتا۔

اردو

ہندی

*wa anta al`azizu fala yu`izzuka shay'un*

وَأَنْتَ الْغَنِيٌّ وَأَنَا الْفَقِيرُ

And You are the Self-sufficient while I am poor.

اور آپ خود کفیل ہیں جبکہ میں غریب ہوں۔

اردو

ہندی

*wa anta alghaniyyu wa ana alfaqiru*

وَأَنْتَ الْمَوْلَى وَأَنَا الْعَبْدُ

And You are the Master while I am (Your) slave.

اور تم مالک ہو جبکہ میں (تمہارا) غلام ہوں۔

اردو

ہندی

*wa anta almawla wa ana al`abdu*

وَأَنْتَ الْغَفُورُ وَأَنَا الْمُذِنبُ

And You are the All-forgiving while I am guilty.

اور تو معاف کرنے والا ہے جب کہ میں مجرم ہوں۔

اردو

ہندی

*wa anta alghafuru wa ana almudhnibu*

وَأَنْتَ الرَّحِيمُ وَأَنَا الْمُخْطَلُ

And You are the All-merciful while I am mistaken.

اور آپ رحمدل ہیں جب کہ میری غلطی ہو رہی ہے۔

اردو

ہندی

*wa anta alrrahimu wa ana almukhtiiu*

وَأَنْتَ الْخَالِقُ وَأَنَا الْمَخْلُوقُ

And You are the Creator while I am (Your) creature.

اور تو خالق ہے جبکہ میں (تمہاری) مخلوق ہوں۔

اردو

ہندی

*wa anta alkhaliq wa ana almakhluqu*

وَأَنْتَ الْحَيٌّ وَإِنَا الْمَيْتُ

And You are the Ever-living while I am mortal.

اور آپ ہمیشہ زندہ ہیں جب تک کہ میں بشر ہوں۔

اردو

ہندی

*wa anta alhayyu wa ana almayytu*

أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ

I thus beseech You in the name of Your mercy

میں اس طرح آپ کی رحمت کے نام پر التجا کرتا ہوں

اردو

ہندی

*as'aluka birahmatika*

أَنْ تَغْفِرَ لِي وَتَرْحَمَنِي وَتَجَاوِزَ عَنِّي

**that You may forgive me, have mercy upon me,  
and excuse my offenses,**

تاکہ آپ مجھے معاف کر دیں ، مجھ پر رحم کریں ، اور میرے گناہوں کو  
معاف کر دیں ،

हिंदी

*an taghfira li wa tarhamany wa tatajawaza `anni*

إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

for You have power over all things.

کیونکہ تم پر ہر چیز پر قدرت ہے۔

اردو

ہندی

*innaka `ala kulli shay'in qadirun*

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O' Allāh send Your blessings on Muhammad  
and the family of Muhammad.

(براہ کرم) محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آل محمد پر درود بھیجیں ،

ऐ اللہاہ مُحَمَّدَ اور آلِ مُحَمَّدِ پر اپنے سلاماتی رکھو

*allahumma salli `ala muhammadin wa ali muhammadin*

Please recite  
**Sūrat al-Fātiḥah**  
for  
**ALL MARHUMEEN**



For any errors / comments please write to: [duas.org@gmail.com](mailto:duas.org@gmail.com)

Kindly recite Sūrat al-Fātiḥah for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.